

الاستقلال الشخصي وحقبة النوم على الضيم وضرورة التمارن والتكاتف على تحقيق مطالب
المران العليا

اصل الانواع

تأليف شارلس دارون — ترجمة اسماعيل مظفر بك — ضبع بنار العصور بمصر
سئل المستر ولز الكاتب الانكليزي الشهير ان يذكر المؤلفات اشهره التي يحسبها اعظم
المؤلفات في التاريخ فجعل كتاب دارون في اصل الانواع وكتابه في تسلسل الانسان بينها.
وعما لا ريب فيه ان كتاب اصل الانواع الذي نشر سنة ١٨٥٩ كان فاتحة عصر جديد في
الفلسفة والعلم والاجتماع

فتبصر الرأي في النظر الى اصل الانسان وتسلسل الخلوقات وارتقاها من عجائب
القرن التاسع عشر. وقد اشار الى ذلك العالم الانكليزي المشهور السر ارنز كيث في قوله
« من كان يظن ان كتاب اصل الانواع حين ظهوره سيحدث ثورة كاملة في نظرنا
الى الاحياء ويكون فاتحة عصر جديد في اساليب التفكير — ندعوه بحق المهدلداروني —
ونحن لا تزال في غمراته الى الآن »

فكتاب كهذا الكتاب وهو في الحقيقة خزانة حافلة بالحقائق العلمية والملاحظات
الدقيقة والآراء الفلسفية واساليب التفكير المنبهي على الاستقراء والحفظ من الخطأ —
دع عنك أثره وشهرته — يجب ألا تحرم منه انة قوم يريدون ان يسيروا في موكب
الحضارة الى الامام

وبسرتا ان قد تصدق لي صديقتنا الاستاذ اسماعيل مظفر بك فترجمه منذ بضع سنوات
ونشر فصوله الحقة الاولى، وهي الفصول التي تحتوي على لب الموضوع. وقد صاد في
الصف الماضي الى اعادة طبع الكتاب في خمسة اجزاء وقد انجز الجزء الاول فصدره
بمقدمتين الاولى وصف فيها وصفاً بلياً كيف صحت عزيمته على ترجمته والثانية
تناول فيها سيرة شارلس دارون مؤلف الكتاب ثم لخص المذاهب القديمة في النشوء وارتق قلب
الاحوال الخارجية في الاحياء. ومذاهب النشوء عند العرب وما الى ذلك من المباحث
العقلية الخطيرة. وقد ذيل الجزء الاول بذيل مهيب شرح فيه المصطلحات العلمية على
اختلافها وترجم العلماء الذين ذكروا في المتن. وبقينا انة متى تم طبع الكتاب على هذا
النسق جاء كترأ عليها لا يقدر مجال. فبني على حمة مترجمه ثناء عظيماً ونرجو ان يلتق
من التأيد ما يخفف عنه أعباء عمل علمي شاق كهذا

تاريخ الادب العربي

بقلم الاستاذ احمد حسن الزيات — مدير التعليم العربي بجامعة القاهرة الايمركية — صفحة ٤٠٠
 نسخة قطع المتكف — طبع بمطبعة الاعتماد بمصر — طبعه رابعة منقحة

أدب كل أمة هو تاريخها النفسي ، هو صورة حياتها الحقيقية ، هو تعبير عما يجول في صدور أبنائها من الافكار وما يتخلج في قوسهم من الآمال والرغبات. لذلك كان درس تاريخ الادب مكملاً لا مندوحة عنه لدرس التاريخ العام . ففي هذا نطلع على تاريخ الحروب والثورات وانتلاء العروش ولسوء أنواع الحكم على اختلاف المواقف السياسية والاقتصادية والفكرية التي تتصافر على أحداثها . وفي ذلك نرى في الروايات والقصص وصفاً لحياة الشعب كما هي ، بما يجول في عقول أبنائه على اختلاف طبقاتهم من المعاني — أهم قائلون بنظام الحكم المفروض عليهم ؟ وهل لحرية الفكر والقول والعمل مقام ما في نظام معيشتهم ؟ هل تأخذهم فلسفة العمل الجديدة فيندفعون في تيار الحضارة لا يلبثون على مثل عليا كانت تصبهم ؟ هل هم شديدو التبره من الأجناب ، وما هو موقفهم ازاء التغيير في نظام الاخلاق ؟ هل يرون شرراً عظيماً في انحلال نظام العائلة وتكاثر حوادث الطلاق ؟ اما ملائمتهم ، واما بيوتهم ، واما آدابهم في الحديث والزيارة والاكل وآراؤهم في الزواج والدين والاولاد والحب وغير ذلك فصور واضحة لا بد ان تقع عليها في كل أدب راق . لذلك نقول ان درس التاريخ لا يمكن ان لم يقرب به درس الادب . ودرس الادب اذا نظر اليه هذه النظرة درس خطير لا يمكن فيه سرد أسماء الكتاب وتبويب أساليبهم وذكر مؤلفاتهم والاطلاع على نثر من شعرهم او نثرهم . على ان معرفة هذه الحقائق لا بد منها كقائمة لدرس الادب في صميمه . وعندنا ان كتاب الاستاذ الزيات من أصلح الكتب كمدخل الى الادب العربي في معناه الاصيل

فهو كتاب مدرسي لم نر كتاباً مدرسياً يفوقه ترتيباً وحسن نظام وابعازاً في سرد الحقائق وبلاغة في ارساها . وطبعة طبعه رابعة أكبر دليل على ماله من المكتبة العالية في المدارس التي تعنى بتدريس تاريخ الادب العربي

على اننا نتمنى على الاستاذ الزيات ان يكتب على وضع كتاب في الادب العربي لا يكون تتابع الاسماء فيه الا هيكلًا لحم ودمه تلك التيارات النفسية التي تبتلع النفس العربية والنقل العربي في الجزيرة ومصر والشام والعراق والمغرب والاندلس في مختلف العصور . ونحن على يقين ان الاستاذ اهل للاضطلاع بهذا العمل المفيد